



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2021. november 24.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2021/0370(NLE)

14301/21
ADD 1

AELE 111
EEE 93
N 141
ISL 86
FL 88
MI 882
ECO 131

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2021. november 22.
Címzett:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2021) 712 final - ANNEX I
Tárgy:	MELLÉKLET a következőhöz: Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió által az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításával kapcsolatban elfogadandó álláspontról (Dohánytermékekről szóló irányelv)

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2021) 712 final számú dokumentum I.
MELLÉKLETÉT.

Melléklet: COM(2021) 712 final - ANNEX I



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2021.11.22.
COM(2021) 712 final

ANNEX

MELLÉKLET

a következőhöz:

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

**az Európai Unió által az EGT Vegyes Bizottságban az EGT-megállapodás II.
mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításával
kapcsolatban elfogadandó álláspontról**

(Dohánytermékekről szóló irányelv)

MELLÉKLET

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG

[...] HATÁROZATA

[...]

az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás II. mellékletének (Műszaki előírások, szabványok, vizsgálatok és tanúsítás) módosításáról

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A HL L 150., 2015.6.17., 24. o. által helyesbített, a tagállamoknak a dohánytermékek és kapcsolódó termékek gyártására, kisserelésére és értékesítésére vonatkozó törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezései közelítéséről és a 2001/37/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szóló, 2014. április 3-i 2014/40/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvet¹ bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) A 2014/40/EU európai parlamenti és tanácsi irányelv II. mellékletének a dohánytermékeken feltüntetendő képes figyelmeztetéseket tartalmazó képtár létrehozása tekintetében történő módosításáról szóló, 2014. október 10-i 2014/109/EU felhatalmazáson alapuló bizottsági irányelvet² bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (3) A 2014/40/EU irányelv hatályon kívül helyezi az EGT-megállapodásba foglalt 2001/37/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvet³, amelyet következképpen el kell hagyni az EGT-megállapodásból.
- (4) Norvégiának fenn kell tartania a 2001/37/EK irányelv kiigazítását a 2014/40/EU irányelv 2. cikkének 8. pontjában meghatározott termék – „szájon át fogyasztott dohánytermék” – tekintetében.
- (5) Tekintettel a 2014/40/EU irányelv 2. cikkének 8. pontjában meghatározott termékre vonatkozó kiigazításra, valamint a szájon át fogyasztott dohánytermék használatával és használati mintázatával kapcsolatos egészségügyi kockázatokra vonatkozó statisztikai adatokkal alátámasztott sajátos nemzeti körülmények alapján lehetővé kell tenni Norvégia számára, hogy alternatív kiegészítő egészségvédő figyelmeztetést tüntessen fel a szájon át fogyasztott dohánytermékeken az e határozat 1. cikkének c) pontjában jelzettek szerint.
- (6) Az EGT-megállapodás II. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

¹ HL L 127., 2014.4.29., 1. o.

² HL L 360., 2014.12.17., 22. o.

³ HL L 194., 2001.7.18., 26. o.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás II. melléklete XXV. fejezete 3. pontjának (2001/37/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) szövege helyébe a következő szöveg lép:

„**32014 L 0040:** Az Európai Parlament és a Tanács 2014/40/EU irányelve (2014. április 3.) a tagállamoknak a dohánytermékek és kapcsolódó termékek gyártására, kiszerezésére és értékesítésére vonatkozó törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezései közelítéséről és a 2001/37/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (HL L 127, 2014.4.29., 1. o.), amelyet a HL L 150., 2015.6.17., 24. o. helyesbített, az alábbi módosítással:

– **32014 L 0109:** A Bizottság 2014/109/EU felhatalmazáson alapuló irányelve (2014. október 10.) (HL L 360., 2014.12.17., 22. o.).

Az irányelv rendelkezései e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításokkal értendők:

- a) Az 5. cikk (1) bekezdésében a »2016. november 20-ig« szövegrész alatt az EFTA-államok tekintetében az »a ...-i .../... EGT vegyes bizottsági határozat [e határozat] hatálybalépésétől számított egy éven belül« szövegrész értendő.
- b) A 6. cikk (4) bekezdése és a 7. cikk (13) bekezdése a következő albekezdéssel egészül ki:
»Az EFTA-államok gyártói és importőrei esetében az EFTA Felügyeleti Hatóság szedi be a Bizottság által felszámított díjakat.«
- c) Norvégia tekintetében a 12. cikk (1) bekezdése a következő albekezdéssel egészül ki:
»Tekintettel a szájon át fogyasztott dohánytermék használatával és használati mintázatával kapcsolatos egészségügyi kockázatokra vonatkozó statisztikai adatokkal alátámasztott sajátos nemzeti körülményekre, a Norvégiában forgalomba hozott, szájon át fogyasztott dohánytermékeken az alábbi alternatív egészségvédő figyelmeztetés tüntethető fel:
’Ez a dohánytermék növeli a magzat sérülésének és a halvaszületésnek a kockázatát.’«
- d) A 15. cikk (13) bekezdésében a »2019. május 20-tól« szövegrész alatt az EFTA-államok tekintetében az »a ...-i .../... EGT vegyes bizottsági határozat [e határozat] hatálybalépésétől számított tizenhat hónappal« szövegrész értendő.
- e) A 16. cikk (3) bekezdésében a »2019. május 20-tól« szövegrész alatt az EFTA-államok tekintetében az »a ...-i .../... EGT vegyes bizottsági határozat [e határozat] hatálybalépésétől számított tizenhat hónappal« szövegrész értendő.
- f) A 17. cikkben előírt tilalom nem alkalmazandó a 2. cikk 8. pontjában meghatározott termék Norvégiában történő forgalomba hozatalára. Norvégia megtiltja a 2. cikk 8. pontjában meghatározott termék e megállapodás valamennyi szerződő fele részére – Svédország kivételével – történő kivitelét.
- g) A 30. cikkben a »2017. május 20-ig« szövegrész alatt az EFTA-államok tekintetében az »a 2014/40/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvet az EGT-megállapodásba belefoglaló EGT vegyes bizottsági határozat hatálybalépésének napjától számított egy évig« szövegrész értendő.

A 30. cikk a) és c) pontjában a »2016. május 20.« szövegrész alatt az EFTA-államok tekintetében az »a 2014/40/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvet az EGT-megállapodásba belefoglaló EGT vegyes bizottsági határozat hatálybalépésének napja« szövegrész értendő.

A 30. cikk b) pontjában a »2016. november 20.« szövegrész alatt az EFTA-államok tekintetében az »a 2014/40/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvet az EGT-megállapodásba belefoglaló EGT vegyes bizottsági határozat hatálybalépésének napjától számított hat hónap« szövegrész értendő.”

2. cikk

A HL L 150., 2015.6.17., 24. o. által helyesbített 2014/40/EU irányelvnek, valamint a 2014/109/EU felhatalmazáson alapuló irányelvnek az *Európai Unió Hivatalos Lapja* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

3. cikk

Ez a határozat az azt követő napon lép hatályba, amikor az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt utolsó bejelentést megtették*.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, [...] -án/-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

[...]

az EGT Vegyes Bizottság

titkárai

[...]

* Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.